

Grammaire espagnole



En bref

- > **Langues d'enseignement:** Espagnol
- > **Méthodes d'enseignement:** A distance
- > **Ouvert aux étudiants en échange:** Oui

Présentation

Description

Les cours de Grammaire espagnole (L2) visent à approfondir les connaissances du système morphosyntaxique espagnol, afin de mieux comprendre son fonctionnement, notamment lorsqu'il diffère du système français.

Les TD seront un lieu d'échange autour des exercices de thème grammatical proposés. Ils permettront aux étudiant.e.s de mobiliser leurs connaissances de la langue pour résoudre les problèmes de traduction abordés. Le contraste de différentes propositions de traduction servira de point d'ancrage pour la réflexion, la discussion, l'induction et l'explication grammaticale. Les étudiant.e.s pourront ainsi assimiler de nouvelles connaissances morphosyntaxiques qu'ils fixeront grâce à la justification de leurs choix et grâce à divers exercices d'application. Il s'agira d'acquérir des réflexes pour éviter les interférences morphosyntaxiques. La participation active de chacun.e sera demandée à chaque séance !

Heures d'enseignement

| | | |
|-----|-------------------------|-----|
| TD | Travaux Dirigés | 12h |
| EAD | Enseignement à distance | 3h |

Bibliographie

Grammaires (à consulter) :

- Gerboin Pierre et Leroy Christine, *Grammaire d'usage de l'espagnol contemporain*, Paris, Hachette supérieur (grammaire conseillée).
- Da Silva Monique et Pineira-Tresmontant Carmen, *Espagnol: la grammaire*, Paris, Hatier (grammaire pour vérifier rapidement un point déjà étudié).
- Anzemberger Claire et Poux Carole, *Espagnol: grammaire en cartes mentales avec exercices corrigés et commentés#: B1-C1* Paris, Ellipses (grammaire pour mémoriser, réviser, s'entraîner).
- Bedel Jean-Marc, *Nouvelle grammaire de l'espagnol moderne*, Paris, PUF (grammaire à consulter pour approfondir un point de grammaire précis).

Manuels (à consulter) pour s'entraîner au thème grammatical :

- Barbier Alyette et Randouyer Françoise, *Le thème espagnol grammatical*, Paris, Ellipses.
- Baró-Vanelly Marie-Christine et Salles Marie-Thérèse, *Exercices de thème grammatical espagnol*, Paris, PUF.
- Besnard-Javaudin Eugenio, *1000 phrases grammaticales contextualisées pour travailler son espagnol*, Paris, Ellipses.
- Besnard-Javaudin Eugenio, *Pratique thématique de la traduction en espagnol. Thème-Version*, Paris, Ellipses.
- Calvente María Inma et Tumba Carine, *100 % thème espagnol : 80 textes d'entraînement à la traduction : littérature, presse, thème grammatical*, Paris, Ellipses.
- Poutet Pascal, *Le thème lexico-grammatical espagnol en fiches*, Paris, Ellipses.

Outils numériques :

Fundación del Español Urgente – FundéuRAE : <https://www.fundeu.es/>

RAE, *Diccionario panhispánico de dudas* : <https://www.rae.es/dpd/>

RAE, *Corpus del Español del Siglo XXI (CORPES XXI)* : <https://apps2.rae.es/CORPES/view/inicioExterno.view>

Infos pratiques

Lieux

- › Chambéry (domaine universitaire de Jacob-Bellecombette - 73)

Campus

› Chambéry / campus de Jacob-Bellecombette